



ILLINOIS YOUTH SURVEY

During the spring semester (January through June) of the 2013-2014 school year, schools within the city of Chicago and throughout the state will have the opportunity to conduct the Illinois Youth Survey (IYS) with students in 6th, 8th, 10th or 12th grade. Your child's school may choose to participate.

WHAT IS THE ILLINOIS YOUTH SURVEY?

The purpose of the IYS is to better understand youth attitudes and behaviors that can impact student problems and academic success. It will ask about topics including nutrition, physical activity, bullying, tobacco, alcohol, and other drug use. Students will be asked to complete a survey (with no names or identification numbers) that will be confidentially administered during one class period. The survey is completely voluntary and privacy will be strictly protected.

DO I HAVE TO DO ANYTHING TO ALLOW MY CHILD TO PARTICIPATE?

Approximately 1 month before the school-selected survey date, you will be sent a notification form officially informing you that the survey is being conducted at your school. This form will allow you to exclude your child from participation and only needs to be returned if you do not want your child to participate. Even if you allow your child to participate, every student will also be given the choice to participate or not.

WHAT IS THE SURVEY DATA USED FOR?

The Illinois Youth Survey will provide your school with a local report of the combined student results which will help to determine which programs may be needed to keep students safe and healthy.

For more information, please visit the Illinois Youth Survey website at

<http://iys.cprd.illinois.edu>

The IYS is funded by the Illinois Department of Human Services and is coordinated by the Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.



ILLINOIS YOUTH SURVEY

During the spring semester (January through June) of the 2013-2014 school year, schools within the city of Chicago and throughout the state will have the opportunity to conduct the Illinois Youth Survey (IYS) with students in 6th, 8th, 10th or 12th grade. Your child's school may choose to participate.

WHAT IS THE ILLINOIS YOUTH SURVEY?

The purpose of the IYS is to better understand youth attitudes and behaviors that can impact student problems and academic success. It will ask about topics including nutrition, physical activity, bullying, tobacco, alcohol, and other drug use. Students will be asked to complete a survey (with no names or identification numbers) that will be confidentially administered during one class period. The survey is completely voluntary and privacy will be strictly protected.

DO I HAVE TO DO ANYTHING TO ALLOW MY CHILD TO PARTICIPATE?

Approximately 1 month before the school-selected survey date, you will be sent a notification form officially informing you that the survey is being conducted at your school. This form will allow you to exclude your child from participation and only needs to be returned if you do not want your child to participate. Even if you allow your child to participate, every student will also be given the choice to participate or not.

WHAT IS THE SURVEY DATA USED FOR?

The Illinois Youth Survey will provide your school with a local report of the combined student results which will help to determine which programs may be needed to keep students safe and healthy.

For more information, please visit the Illinois Youth Survey website at

<http://iys.cprd.illinois.edu>

The IYS is funded by the Illinois Department of Human Services and is coordinated by the Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.





ILLINOIS YOUTH SURVEY

Durante el semestre de primavera (de enero a junio) del año escolar 2013-2014, las escuelas de la ciudad de Chicago y del Estado tendrán la oportunidad de realizar la Encuesta de Jóvenes de Illinois (IYS) con estudiantes de 6º., 8º., 10º. o 12º. grado. La escuela de su niño puede escoger participar.

¿QUÉ ES LA ENCUESTA DE JÓVENES DE ILLINOIS?

El propósito de la encuesta es entender mejor las actitudes y comportamientos de los jóvenes que puedan impactar los problemas de los estudiantes y el éxito académico. Se preguntará sobre temas que incluyen nutrición, actividad física, intimidación, consumo de tabaco, alcohol y uso de drogas. Se pedirá a los estudiantes que completen una encuesta (sin nombres o números de identificación) que será realizada de manera confidencial durante un período de clase. La encuesta es totalmente voluntaria y la privacidad será protegida estrictamente.

¿TENGO QUE HACER ALGO PARA AUTORIZAR LA PARTICIPACIÓN DE MI NIÑO?

Aproximadamente un mes antes de la fecha se le enviará un formulario informándole oficialmente sobre la realización de la encuesta en su escuela. El formulario le permitirá excluir a su niño de la encuesta y usted solamente tiene que devolverlo si no quiere que participe. Aun cuando usted lo autorice, cada estudiante tendrá la opción de participar o no.

¿PARA QUÉ SE USA LA INFORMACIÓN?

La Encuesta de Jóvenes de Illinois ofrecerá a su escuela un informe con resultados que ayudarán a determinar qué programas pueden ser necesarios para mantener seguros y saludables a los estudiantes.

Por más información, visite por favor la página en internet de la Encuesta de Jóvenes de Illinois:

<http://iys.cprd.illinois.edu>



La YYS se paga con fondos del Departamento de Servicios Humanos de Illinois y es coordinada por el Centro para la Prevención, Investigación y Desarrollo de la Universidad de Illinois.



ILLINOIS YOUTH SURVEY

Durante el semestre de primavera (de enero a junio) del año escolar 2013-2014, las escuelas de la ciudad de Chicago y del Estado tendrán la oportunidad de realizar la Encuesta de Jóvenes de Illinois (IYS) con estudiantes de 6º., 8º., 10º. o 12º. grado. La escuela de su niño puede escoger participar.

¿QUÉ ES LA ENCUESTA DE JÓVENES DE ILLINOIS?

El propósito de la encuesta es entender mejor las actitudes y comportamientos de los jóvenes que puedan impactar los problemas de los estudiantes y el éxito académico. Se preguntará sobre temas que incluyen nutrición, actividad física, intimidación, consumo de tabaco, alcohol y uso de drogas. Se pedirá a los estudiantes que completen una encuesta (sin nombres o números de identificación) que será realizada de manera confidencial durante un período de clase. La encuesta es totalmente voluntaria y la privacidad será protegida estrictamente.

¿TENGO QUE HACER ALGO PARA AUTORIZAR LA PARTICIPACIÓN DE MI NIÑO?

Aproximadamente un mes antes de la fecha se le enviará un formulario informándole oficialmente sobre la realización de la encuesta en su escuela. El formulario le permitirá excluir a su niño de la encuesta y usted solamente tiene que devolverlo si no quiere que participe. Aun cuando usted lo autorice, cada estudiante tendrá la opción de participar o no.

¿PARA QUÉ SE USA LA INFORMACIÓN?

La Encuesta de Jóvenes de Illinois ofrecerá a su escuela un informe con resultados que ayudarán a determinar qué programas pueden ser necesarios para mantener seguros y saludables a los estudiantes.

Por más información, visite por favor la página en internet de la Encuesta de Jóvenes de Illinois:

<http://iys.cprd.illinois.edu>



La YYS se paga con fondos del Departamento de Servicios Humanos de Illinois y es coordinada por el Centro para la Prevención, Investigación y Desarrollo de la Universidad de Illinois.

